



OPĆINA GROŽNJAN
COMUNE DI GRISIGNANA

PRORAČUN U MALOM
ZA 2026. GODINU

Prosinac 2025

Sadržaj

Uvodna riječ općinskog načelnika	3
Općenito o proračunu i njegovom sadržaju.....	4
Prihodi poslovanja.....	6
Prihodi od poreza	6
Pomoći.....	6
Prihodi od imovine	6
Prihodi od upravnih i administrativnih pristojbi i naknada.....	6
Naknade za legalizaciju građevinskih objekata i Ostali prihodi	6
Prihodi od prodaje nefinancijske imovine.....	6
Prihodi od prodaje poljoprivrednog zemljišta.....	6
Prihodi od prodaje imovine	6
Izvori financiranja	7
Što se financira iz proračuna?	8
Ukupni rashodi i izdaci	8
Predstavničko tijelo	9
Izvršno tijelo.....	9
Jedinstveni upravni odjel.....	9
Troškovi održavanja komunalne infrastrukture	9
Izgradnja komunalne infrastrukture	10
Razvoj gospodarstva i poljoprivrede.....	10
Zdravstvo i socijalna skrb	10
Kultura, kulturna i sakralna baština.....	11
Sport i rekreacija	11
Sustav zaštite i spašavanja.....	11
Prostorno planska dokumentacija.....	11
Upravljanje imovinom.....	12
Zaštita okoliša	12
Prostorno uređenje i unapređenje stanovanja	12
Javne potrebe u obrazovanju	13
Program predškolskog odgoja.....	13
Razvoj civilnog društva.....	13
Projekcija za 2027.-2028. godinu.....	13
Gdje možete pronaći proračun?.....	14
Kontakt i korisne informacije.....	14

Uvodna riječ općinskog načelnika



Poštovane sugrađanke i sugrađani,

U ovoj brošuri prikazan je Proračun u malom odnosno sažetak Proračuna Općine Grožnjan – Grisignana za 2026. godinu kojim se želi na pristupačniji način prikazati korištenje općinskog novca u tekućoj godini, te ciljeve i aktivnosti Općine.

U brošuri je objašnjeno općenito što je proračun i što čini proračun, tko donosi proračun i rok donošenja, te za koje se razdoblje donosi. Osim općenitih informacija, prikazani su prihodi i primici, te rashodi i izdaci koji čine proračun za 2026. godinu. Na transparentniji način prikazano je kako se troši proračunski novac.

Proračun je planiran prema potrebama na području Općine Grožnjan – Grisignana, kojim se prema zakonskim nadležnostima Općine koje su izražene u Programima javnih potreba nastojalo zadovoljiti potrebe glede održavanja i izgradnje komunalne infrastrukture, gospodarstva, javnih potreba u obrazovanju, kulturi, zdravstvu i socijalnoj skrbi (pomoć najpotrebitijima), sportu te financijsko praćenje ugovornih obveza sa Općinama i Gradovima na Bujštini te sa Istarskom županijom.

Cilj brošure je unaprijediti transparentnost dinamike prihodovanja i trošenja javnog novca planiranih proračunom.

Brošura je dostupna u digitalnom obliku na službenim internetskim stranicama Općine www.groznjan-grisignana.hr.

S poštovanjem,

Općinski načelnik
Claudio Stocovaz, dipl. politolog

Općenito o proračunu i njegovom sadržaju

Proračun je akt kojim se procjenjuju prihodi i primici, te utvrđuju rashodi i izdaci jedinice lokalne i područne samouprave za proračunsku godinu, a sadrži i projekciju prihoda i primitaka, te rashoda i izdataka za slijedeće dvije godine. Proračunska godina je razdoblje od dvanaest mjeseci, počinje 1. siječnja i završava 31. prosinca.

Zakonom o proračunu (Narodne novine 144/21) regulirana su sva pitanja vezana uz Proračun.

Proračun se izrađuje temeljem Smjernica Vlade RH i Uputa Ministarstva financija. Temeljem zadanih ekonomskih okvira, a uzimajući u obzir kretanje gospodarskih i društvenih specifičnosti na lokalnoj razini, Općina kreira razvojnu politiku i dostavlja Upute korisnicima. Osnovne smjernice za izradu proračuna jesu: ekonomski razvoj, razvoj komunalne infrastrukture, razvoj ljudskih resursa, porast zapošljavanja, porast životnog standarda, povećanje aktivnosti privatnog sektora, uspostava sustava odgovornog, kontroliranog i strateškog upravljanja javnim rashodima.

Prijedlog proračuna općinski načelnik dostavlja Općinskom vijeću Općine Grožnjan – Grisignana do 15. studenog tekuće godine. Općinsko vijeće do kraja tekuće godine donosi Proračun za iduću godinu, a u slučaju ne donošenja Proračuna, donosi se Odluka o privremenom financiranju.

Proračun mora biti uravnotežen, što znači da ukupni prihodi i primici pokrivaju ukupne rashode i izdatke. Kada se tijekom proračunske godine, zbog izvanrednih nepredviđenih okolnosti povećavaju rashodi i izdaci, odnosno umanje prihodi i primici, proračun se mora uravnotežiti pronalaženjem novih izvora prihoda i primitaka, odnosno smanjenjem planiranih rashoda i izdataka.

Uravnoteženje proračuna (rebalans) provodi se tijekom proračunske godine izmjenama i dopunama proračuna.

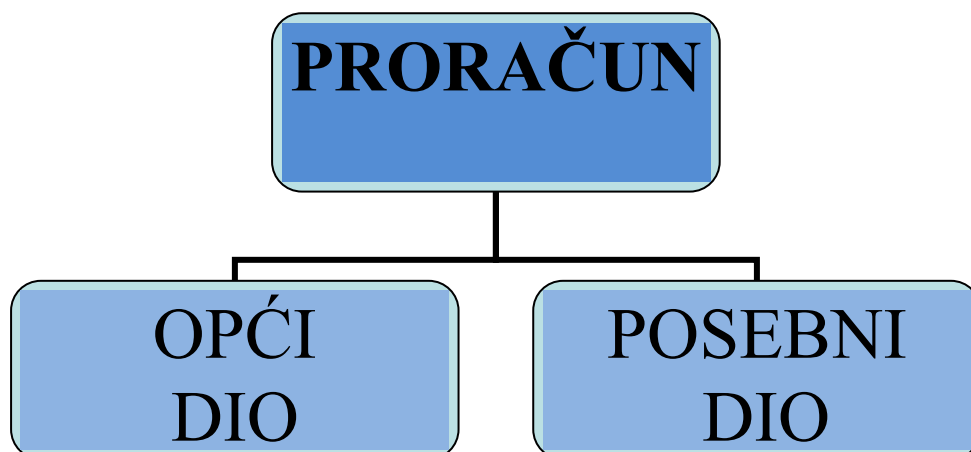
Proračun Općine Grožnjan – Grisignana sadrži sve prihode i primitke, te rashode i izdatke Općine i proračunskog korisnika.

Proračun jedinice lokalne i područne samouprave sastoji od općeg i posebnog dijela.

Opći dio sadrži račun prihoda i rashoda, te račun financiranja.

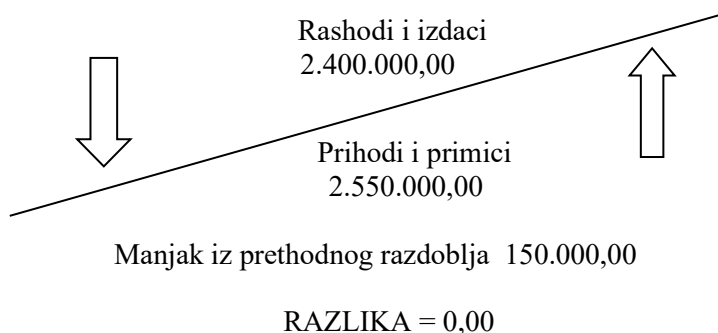
U računu prihoda i rashoda, prihodi i rashodi iskazani su po vrstama. U računu financiranja iskazani su primici od financijske imovine i zaduživanja, te izdaci za financijsku imovinu i otplatu kredita i zajmova.

Posebni dio sadrži rashode i izdatke iskazane prema organizacijskoj, programskoj i funkcijskoj klasifikaciji.



Prihodi i primici proračuna za 2026. godinu

UKUPNI PRIHODI I PRIMICI:	2.550.000,00 EUR
UKUPNI RASHODI I IZDACI:	2.400.000,00 EUR
RAZLIKA VIŠAK/MANJAK:	- 150.000,00 EUR



Prihodi poslovanja **2.265.600,00**

Prihodi od poreza **897.734,00**

- Porez na dohodak 522.734,00
- Porezi na imovinu 355.000,00
- Porezi na robu i usluge 20.000,00

Pomoći **662.966,00**

- Tekuće pomoći iz državnog proračuna 3.700,00
- Tekuće pomoći iz županijskih proračuna 62.650,00
- Kapitalne pomoći iz državnog proračuna 441.116,00
- Kapitalne pomoći od institucija i tijela EU 70.000,00
- Tekuće pomoći izravnjanja za decentralizirane funkcije 12.000,00
- Pomoći iz državnog proračuna temeljem prijenosa sredstava EU 73.500,00

Prihodi od imovine **388.650,00**

- Prihodi od zakupa poljoprivrednog zemljište 93.500,00
- Prihodi od iznajmljivanja stambenih objekata 150,00
- Prihodi od zakupa poslovnih objekata 75.000,00
- Prihodi od naplate parkirnih mjesta 185.000,00
- Trajni zakup grobnih parcela 6.000,00
- Zakup građevinskog zemljišta za iskorištavanje u poljoprivredi 5.000,00
- Naknada za korištenje nefinancijske imovine 24.000,00

Prihodi od upravnih i administrativnih pristojbi i naknada **288.750,00**

- Naknade utvrđene općinskom odlukom 75.100,00
- Turistička pristojba Grožnjan 15.000,00
- Prihodi po posebnim propisima 5.150,00
- Ostale naknade 200,00
- Grobna naknada 7.100,00
- Komunalni doprinos 108.500,00
- Komunalna naknada 77.700,00

Naknade za legalizaciju građevinskih objekata i ostali prihodi **27.500,00**

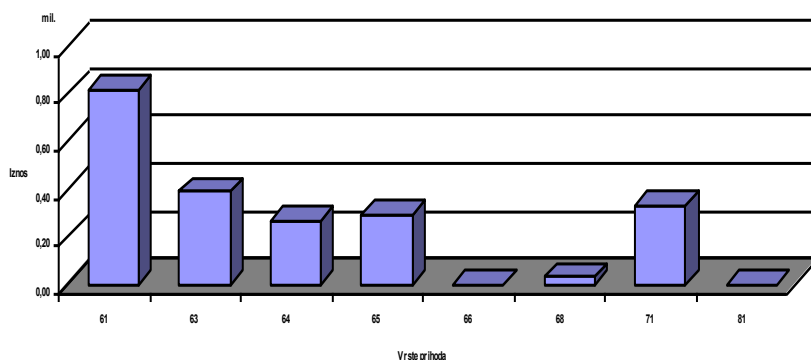
Prihodi od prodaje nefinancijske imovine **284.400,00**

Prihodi od prodaje poljoprivrednog zemljišta **7.400,00**

Prihodi od prodaje imovine (nekretnine) **277.000,00**

Primici od financijske imovine i zaduživanja **0,00**

UKUPNI PRIHODI I PRIMICI **2.550.000,00**



61-Prihodi od poreza	897.734,00
63-Pomoći	662.966,00
64-Prihodi od imovine	388.650,00
65-Prihodi od upravnih i administrativnih pristojbi	288.750,00
68-Kazne, upravne mjere i ostali prihodi	27.500,00
71-Prihodi od prodaje imovine	284.400,00

Izvori financiranja

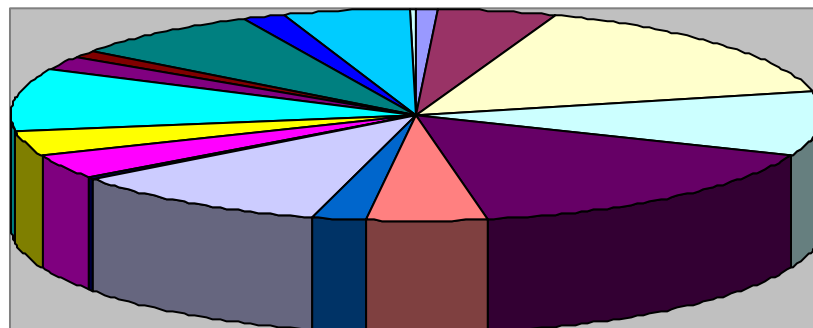
Opći prihodi i primici	1.304.184,00
Komunalni doprinos	108.500,00
Komunalna naknada	77.700,00
Šumski doprinos	2.000,00
Vodni doprinos	150,00
Naknada za zadržavanje nezakonitih zgrada	2.500,00
Zakup zemljišta u vlasništvu RH	91.500,00
Prodaja zemljišta u vlasništvu RH	7.400,00
Grobna naknada	13.100,00
Pomoći	650.966,00
Pomoći izravnjanja za dec.funkcije	12.000,00
Prihodi od nefin. imovine i nadoknade šteta od osiguranja	280.000,00

UKUPNO: 2.550.000,00

Što se financira iz proračuna?

➤ <u>Mjere i aktivnosti za osiguranje rada iz djelokruga predstavničkih tijela</u>	<u>21.200,00</u>
➤ <u>Mjere i aktivnosti za osiguranje rada iz djelokruga izvršnih tijela</u>	<u>113.000,00</u>
➤ <u>Mjere i aktivnosti za osiguranje rada iz djelokruga jedinstvenog upravnog odjela</u>	<u>377.750,00</u>
➤ <u>Komunalna djelatnost</u>	
– održavanje komunalne infrastrukture	238.800,00
➤ <u>Komunalna djelatnost</u>	
– gradnja objekata i uređaja komunalne infrastrukture	380.000,00
➤ <u>Razvoj gospodarstva i poljoprivrede</u>	<u>117.050,00</u>
➤ <u>Zdravstvo i socijalna skrb</u>	<u>53.000,00</u>
➤ <u>Kultura, kulturna i sakralna baština</u>	<u>250.000,00</u>
➤ <u>Sport i rekreacija</u>	<u>12.000,00</u>
➤ <u>Sustav zaštite i spašavanja</u>	<u>87.000,00</u>
➤ <u>Prostorno planska dokumentacija</u>	<u>88.600,00</u>
➤ <u>Upravljanje imovinom</u>	<u>237.000,00</u>
➤ <u>Zaštita okoliša</u>	<u>42.400,00</u>
➤ <u>Prostorno uređenje i unapređenje stanovanja</u>	<u>26.700,00</u>
➤ <u>Poticanje razvoja turizma</u>	<u>190.000,00</u>
➤ <u>Javne potrebe u obrazovanju</u>	<u>38.000,00</u>
➤ <u>Program predškolskog odgoja</u>	<u>120.000,00</u>
➤ <u>Razvoj civilnog društva</u>	<u>7.500,00</u>

Ukupni rashodi i izdaci 2.400.000,00



Predstavničko tijelo **21.200,00**

- Poslovanje općinskog vijeća 17.310,00
- Političke stranke 3.190,00
- Nacionalne manjine 700,00

Izvršno tijelo **113.000,00**

- Poslovanje ureda načelnika 67.000,00
- Obilježavanje Dana Općine 19.000,00
- Sredstva proračunske zalihe 4.000,00
- Naknada za zamjenika načelnika 2.000,00
- Projekt „BUILD“ 20.000,00
- Izrada provedbenog programa za mandatno razdoblje 1.000,00

Jedinstveni upravni odjel **377.750,00**

- Administrativno, tehničko i stručno osoblje JUO-a 237.060,00
- Usluge promidžbe i informiranja 11.900,00
- Informatičke, odvjetničke, javnobilježničke i ostale usluge vanjskih službi 61.960,00
- Financijski i ostali rashodi redovitog poslovanja 1.500,00
- Redoviti troškovi poslovanja javne uprave i administracije 65.330,00

Troškovi održavanja komunalne infrastrukture **238.800,00**

- Javna rasvjeta – utrošak i održavanje 27.050,00
- Održavanje javnih zelenih površina 52.600,00
- Održavanje nerazvrstanih cesta 61.000,00
- Vlastiti pogon 28.600,00
- Deratizacija i dezinfekcija 6.000,00
- Ekološka akcija čišćenja 1.000,00
- Hortikultura i uređenje visokog raslinja 2.500,00
- Sanacija ilegalnih deponija 1.000,00
- Održavanje groblja 6.000,00
- Higijeničarske usluge 200,00
- Zbrinjavanje miješanog komunalnog otpada 1.000,00
- Održavanje javnog wc-a 12.000,00
- Održavanje parkirališta 33.200,00
- Javne površine na kojima nije dopušten promet motornim vozilima 6.000,00

- Slap Butori-održavanje 400,00
- Spomenici-održavanje 250,00

Gzgradnja komunalne infrastrukture 380.000,00

- Asfaltiranje i sanacija nerazvrstanih i županijskih cesta 50.000,00
- Vodoposkrba 150,00
- „Infrastrukturna građevina prometne namjene-Rekonstrukcija nerazvrstane ceste Peroj“) 145.000,00
- Parkiralište 21.500,00
- Sufinanciranje izgradnje Županijskog centra za gospodarenje otpadom „Kaštijun“ 1.580,00
- Igrališta 1.000,00
- Izgradnja autobusne čekaonice 1.000,00
- Sanacija odmorišta „Stanica“ Grožnjan 1.000,00
- Sanacija groblja Sv. Vida 1.500,00
- Sanacija groblja/mrtvačnice, crkvice Sv. Nikole 74.800,00
- Sanacija potpornih zidova u Grožnjanu 40.000,00
- Sanacija groblja u Kostanjici 1.000,00
- Izgradnja javne rasvjete 4.095,00
- Novi priključci JR 1.000,00
- Solarne lampe 5.000,00
- Nova dekorativna rasvjeta 1.000,00
- Sanacija zgrade škole u Kostanjici 10.000,00
- Kvaliteta kontrole zraka 20.375,00

Razvoj gospodarstva i poljoprivrede 117.050,00

- Poticanje poljoprivrede 36.650,00
- Poticanje udruga za razvoj gospodarstva i poljoprivrede 1.400,00
- Održavanje ruralne infrastrukture za poljoprivredu 56.168,00
- Subvencije poljoprivrednicima 6.500,00
- Imovinsko-pravni odnosi – poljoprivredno zemljište 16.000,00
- Fond za razvoj poljoprivrede i agroturizma Istre 332,00

Zdravstvo i socijalna skrb 53.000,00

- Pomoć zdravstvenim ustanovama i udrugama 15.500,00
- Pomoć za podmirenje troškova prehrane i odgoja 2.750,00
- Pomoć osobama s invaliditetom 3.180,00
- Naknada za novorođenčad 2.000,00
- Pomoć obiteljima i kućanstvima za stanovanje 5.000,00
- Humanitarna djelatnost crvenog križa 4.360,00

- Pomoć osobama starije životne dobi 8.830,00
- Sufinanciranje kreditne obveze za adaptaciju i opremanje odjela za dječju rehabilitaciju u specijalnoj bolnici za ortopediju i rehabilitaciju „Martin Horvat“ Rovinj-Rovigno 1.840,00
- Projekt „Pomoć u kući na Bujštini“ 7.500,00
- Sufinanciranje zdravstvene zaštite zbog povećanog broja turista 2.040,00

Kultura, kulturna i sakralna baština 250.000,00

- Održavanje kulturnih i sakralnih objekata 20.000,00
- Pučke fešte i kulturne manifestacije 117.950,00
- Povijesna baština 9.000,00
- PKC Završje (zgrada škole) 3.000,00
- Poslovanje GG Fonticus 18.000,00
- Stručno povjerenstvo 2.000,00
- Koncertna dvorana „Kaštel“ Grožnjan 2.000,00
- Izrada monografije Grožnjana – Grad umjetnika 1.000,00
- Ulaganja na objektima kulturne i sakralne baštine 5.400,00
- Kaštel Contarini 36.650,00
- Saniranje ulica u Grožnjanu 35.000,00

Sport i rekreacija 12.000,00

- Javne potrebe u sportu 11.000,00
- Igrališta Grožnjan 1.000,00

Sustav zaštite i spašavanja 87.000,00

- Vatrogasna zaštita 43.050,00
- Civilna zaštita 7.550,00
- Financiranje HGSS Stanica Istra 1.000,00
- Financiranje Javne vatrogasne postrojbe Umag 35.000,00
- Financiranje VZ IŽ 400,00

Prostorno planska dokumentacija 88.600,00

- Izrada projektne i druge dokumentacije 83.600,00
- Izmjene i dopune prostornog plana uređenja 5.000,00

Upravljanje imovinom **237.000,00**

• <u>Održavanje postrojenja i opreme</u>	<u>7.500,00</u>
• <u>Održavanje objekata za redovito korištenje</u>	
- zgrada uprave	27.350,00
• <u>Održavanje voznog parka</u>	<u>850,00</u>
• <u>Općinske zgrade – zajedničko korištenje</u>	<u>4.500,00</u>
• <u>Tekuće ulaganje u zgrade dane u zakup</u>	<u>10.000,00</u>
• <u>Ulaganje u ostale zgrade u vlasništvu Općine</u>	<u>6.500,00</u>
• <u>Održavanje prostora izložbe ExTempore</u>	<u>23.300,00</u>
• <u>Društvene prostorije</u>	<u>10.500,00</u>
• <u>Opremanje Općinske zgrade</u>	<u>9.625,00</u>
• <u>Dodatna ulaganja na zgradama u vlasništvu Općine</u>	<u>128.000,00</u>
• <u>Nadogradnja PipGIS sustava</u>	<u>8.875,00</u>

Zaštita okoliša **42.400,00**

• <u>Čistoća i gospodarenje otpadom</u>	<u>19.400,00</u>
• <u>Program zaštite životinja</u>	<u>8.000,00</u>
• <u>Sufinanciranje troškova zbrinjavanja azbesta</u>	<u>15.000,00</u>

Prostorno uređenje i unapređenje stanovanja **26.700,00**

• <u>Sufinanciranje usluga rada komunalnog redara</u>	<u>8.200,00</u>
• <u>Horizontalna i vertikalna signalizacija</u>	<u>7.500,00</u>
• <u>Videonadzor javnih površina</u>	<u>2.000,00</u>
• <u>Dokumentacija za izgradnja Bike parka</u>	<u>8.000,00</u>
• <u>Izgradnja optičkog priključka</u>	<u>1.000,00</u>

Poticanje razvoja turizma **190.000,00**

• <u>Održavanje Parenzane</u>	<u>10.000,00</u>
• <u>Redovna djelatnost TZ Grožnjan</u>	<u>38.275,00</u>
• <u>Manifestacije</u>	<u>20.000,00</u>
• <u>Uvođenje bike-share usluge i bike servisa</u>	<u>33.170,00</u>
• <u>Brojač posjetitelja</u>	<u>15.055,00</u>
• <u>Projekt „ZVONO VREMENA-SPOJ BAŠTINE I SUVREMENE TEHNOLOGIJE ZVONIKA U GROŽNJANU“</u>	<u>73.500,00</u>

Javne potrebe u obrazovanju 38.000,00

- Financiranje glazbenog tečaja 1.350,00
- Sufinanciranje produženog boravka OŠ Buje 5.000,00
- Financiranje udžbenika/radnih bilježnica za OŠ 1.500,00
- Sufinanciranje stručne pedagoginje 1.500,00
- Pomoći školskim ustanovama 6.650,00
- Jednokratne pomoći za srednjoškolce i studente 15.000,00
- Nagrađivanje odličnih učenika i studenata 4.000,00
- Podrška stranim radnicima i njihovim obiteljima u IŽ 3.000,00

Program predškolskog odgoja 120.000,00

- Financiranje vrtića u Oprtlju 4.000,00
- Božićni darovi djeci 1.000,00
- Sufinanciranje vrtića u Bujama 115.000,00

Razvoj civilnog društva 7.500,00

- Razvoj civilnog društva 7.500,00

Projekcija za 2027.-2028. godinu

UKUPNI PRIHODI I PRIMICI ZA 2027. GODINU: 2.100.000,00

UKUPNI RASHODI I IZDACI ZA 2027. GODINU: 2.100.000,00

UKUPNI PRIHODI I PRIMICI ZA 2028. GODINU: 1.900.000,00

UKUPNI RASHODI I IZDACI ZA 2028. GODINU: 1.900.000,00

Gdje možete pronaći proračun?

- ✓ U Službenim novinama Općine Grožnjan – Grisignana broj 9/25 od 19.12.2025.
- ✓ Na web stranicama Općine Grožnjan – Grisignana www.groznjan-grisignana.hr
- ✓ Jedinstveni upravni odjel Općine Grožnjan – Grisignana, Umberta Gorjana 3

Kontakti i korisne informacije

Općina Grožnjan Grisignana
Umberta Gorjana 3
52 429 Grožnjan

Telefon: 052/776 131
052/776 349

Fax: 052/721 131

E-mail: pisarnica@groznjan-grisignana.hr

E-mail: opcina@groznjan-grisignana.hr

Načelnik: Claudio Stocovaz, dipl. politolog
E-mail: nacelnik@groznjan-grisignana.hr

Telefon: 052 776 131

Prijem stranaka: ponedjeljak 8:30-13:30
utorak 15:00-17:00
srijeda 8:30-13:30
petak 8:30-13:30

Vaša pitanja, primjedbe i prijedloge možete slati poštom na adresu:
Općina Grožnjan, Umberta Gorjana 3, 52 429 Grožnjan ili na
e-mail adresu: pisarnica@groznjan-grisignana.hr